ODLUKE

ODLUKA KOMISIJE (EU) 2020/1301

od 17. rujna 2020.

o odobravanju, u ime Europske unije, izmjene Dodatka 1. Prilogu XIII. Sporazumu o trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kolumbije, Ekvadora i Perua, s druge strane

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2012/735/EU od 31. svibnja 2012. o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kolumbije i Perua, s druge strane ([1]), a posebno njezin članak 4.,

budući da:

(1) Sporazum o trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kolumbije i Perua, s druge strane ([2]) (dalje u tekstu „Sporazum") privremeno se primjenjuje s Peruom od 1. ožujka 2013. ([3]), a s Kolumbijom od 1. kolovoza 2013. ([4]) Ekvador je Sporazumu pristupio Protokolom o pristupanju ([5]), koji se privremeno primjenjuje od 1. siječnja 2017. ([6])

(2) Člankom 209. Sporazuma predviđa se mogućnost dodavanja novih oznaka zemljopisnog podrijetla u Dodatak 1. Prilogu XIII. Sporazumu nakon dovršetka postupka u vezi s prigovorom i ispitivanja oznaka zemljopisnog podrijetla kako je navedeno u njegovu članku 208.

(3) Kolumbija je Uniji podnijela zahtjev za dodavanje novih oznaka zemljopisnog podrijetla u Dodatak 1. Prilogu XIII. Sporazumu. Unija je dovršila postupak u vezi s prigovorom i ispitivanje dviju novih oznaka zemljopisnog podrijetla Kolumbije.

(4) Člankom 257. stavkom 2. Sporazuma predviđa se da je Pododbor za intelektualno vlasništvo, koji su osnovale stranke u skladu s člankom 257. stavkom 1. Sporazuma, odgovoran za ocjenjivanje informacija iz članka 209. Sporazuma te za predlaganje izmjena Dodatka 1. Prilogu XIII. Sporazumu Odboru za trgovinu koji su osnovale stranke u skladu s člankom 12. stavkom 1. Sporazuma.

(5) Pododbor za intelektualno vlasništvo ocijenio je 28. srpnja 2020. informacije o dvjema novim oznakama zemljopisnog podrijetla Kolumbije i Odboru za trgovinu predložio da u skladu s time izmijeni Dodatak 1. Prilogu XIII. Sporazumu.

(6) Člankom 13. stavkom 1. točkom (d) Sporazuma utvrđuje se da je Odbor za trgovinu odgovoran za ocjenu i donošenje odluka predviđenih Sporazumom o svim pitanjima koja mu upute specijalizirana tijela osnovana u skladu sa Sporazumom.

([1]) SL L 354, 21.12.2012., str. 1.

([2]) Protokol o pristupanju uz Sporazum o trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kolumbije i Perua, s druge strane (SL L 354, 21.12.2012., str. 3.).

([3]) Obavijest o privremenoj primjeni Sporazuma o trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kolumbije i Perua, s druge strane, od strane Europske unije i Perua (SL L 56, 28.2.2013., str. 1.).

([4]) Obavijest o privremenoj primjeni Sporazuma o trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kolumbije i Perua, s druge strane, od strane Europske unije i Kolumbije (SL L 201, 26.7.2013., str. 7.).

([5]) Informacije u vezi sa stupanjem na snagu Sporazuma između Europske unije i Narodne Republike Kine o ukidanju viza za kratkotrajni boravak za nositelje diplomatskih putovnica (SL L 356, 24.12.2016., str. 3.).

([6]) Obavijest o privremenoj primjeni između Europske unije i Republike Ekvadora Protokola o pristupanju uz Sporazum o trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kolumbije i Perua, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Ekvadora (SL L 358, 29.12.2016., str. 1.).

(7) Na temelju članka 14. stavka 3. Sporazuma u slučajevima iz članka 12. stavka 4., sve odluke usvajaju stranka EU i dotična andska zemlja potpisnica i proizvode pravni učinak samo između navedenih stranaka, pod uvjetom da takve odluke ne utječu na prava i obveze druge andske zemlje potpisnice. Predmet je obuhvaćen odredbama članka 12. stavka 4. jer se odnosi isključivo na bilateralni odnos između stranke EU i Kolumbije te se o njemu raspravljalo na bilateralnom sastanku Pododbora za intelektualno vlasništvo.

(8) Dodatak 1. Prilogu XIII. Sporazumu trebalo bi stoga izmijeniti, a izmjene bi trebalo odobriti u ime Unije,

ODLUČILA JE:

Članak 1.

Izmjene Dodatka 1. Prilogu XIII. Sporazumu o trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kolumbije, Ekvadora i Perua, s druge strane, utvrđene u Nacrtu odluke Odbora za trgovinu, odobravaju se u ime Europske unije.

Nacrt Odluke Odbora za trgovinu utvrđen je u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Voditelj delegacije Unije u Odboru za trgovinu ovlašten je odobriti odluku tog odbora u ime Europske unije.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u *Službenom listu Europske unije*.

Odluka Odbora za trgovinu nakon donošenja objavljuje se u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. rujna 2020.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

ODLUKA br. […]/2020 ODBORA ZA TRGOVINU

od […] 2020.

o izmjeni Dodatka 1. Prilogu XIII. Sporazumu o trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kolumbije, Ekvadora i Perua, s druge strane

ODBOR ZA TRGOVINU,

uzimajući u obzir Sporazum o trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kolumbije, Ekvadora i Perua, s druge strane, a posebno njegov članak 13. stavak 1. točku (d),

budući da:

(1) Kolumbija je 16. prosinca 2016. podnijela Uniji zahtjev za dodavanje novih oznaka zemljopisnog podrijetla u Dodatak 1. Prilogu XIII. Sporazumu u skladu s člankom 209. Sporazuma. Unija je dovršila postupak u vezi s prigovorom i ispitivanje dviju novih oznaka zemljopisnog podrijetla Kolumbije.

(2) U skladu s člankom 257. stavkom 2. Sporazuma Pododbor za intelektualno vlasništvo ocijenio je na sastanku stranke EU i Kolumbije 28. srpnja 2020. informacije o dvjema novim oznakama zemljopisnog podrijetla Kolumbije i je Odboru za trgovinu predložio da u skladu s time izmijeni Dodatak 1. Prilogu XIII. Sporazumu.

(3) Dodatak 1. Prilogu XIII. Sporazumu trebalo bi stoga izmijeniti.

(4) Odluka o izmjeni Dodatka 1. Prilogu XIII. Sporazumu može se donijeti na sastanku Odbora za trgovinu na kojem su sudjelovale stranka EU i Kolumbija, u skladu s člankom 14. stavkom 3. Sporazuma o trgovini, jer se odnosi isključivo na njihov bilateralni odnos i ne utječe na prava i obveze drugih andskih zemalja potpisnica,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

U tablici pod točkom (a) „Oznake zemljopisnog podrijetla Kolumbije za poljoprivredne i prehrambene proizvode, vina, žestoka alkoholna pića i aromatizirana vina” u Dodatku 1. Prilogu XIII. Sporazumu dodaju se unosi iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Ovu Odluku, sastavljenu u dva primjerka, potpisuju predstavnici Odbora za trgovinu koji su ovlašteni djelovati u ime stranaka za potrebe izmjene Sporazuma. Ova Odluka stupa na snagu od datuma zadnjeg potpisa.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u

Za Odbor za trgovinu

Voditelj delegacije EU-a *Voditelj delegacije Kolumbije*

PRILOG

ARROZ DE LA MESETA DE IBAGUÉ	Riža
CAFÉ DE SANTANDER	Kava